

## القرار رقم DClear/2021/23

## Resolution No. DClear/2021/23

## الموضوع: التسوية المالية لأيام التداول الجديدة من الإثنين إلى الجمعة

## Subject: Financial Settlement for new Trading Days from Monday to Friday

Following the announcement by Dubai Financial Market (DFM) concerning the implementation of the five hours trading session between 10 AM to 3 PM from Monday to Friday that will come into effect from Monday, 3rd of January 2022, please note that the Dubai Clear settlement calendar will also be from Mondays to Fridays with the exception of declared holidays.

Please take note that Sunday the 2<sup>nd</sup> of January will be a non-settlement day in conjunction with the implementation of the new UAE work week. Therefore, the following will be the revised Settlement Days:

بعد إعلان سوق دبي المالي عن تفعيل ساعات التداول الجديدة لمدة خمس ساعات بين الساعة 10 صباحاً و 3 مساءً من الإثنين إلى الجمعة والتي ستدخل حيز التنفيذ اعتباراً من يوم الإثنين 3 يناير 2022 ، يرجى ملاحظة أن تقويم تسوية دبي للمقاصة سيكون أيضاً من الإثنين إلى الجمعة باستثناء أيام العطل المعلنة.

يرجى التفضل علماً بأنه لن تكون هناك تسوية ليوم الأحد الموافق الثاني من يناير، وذلك تزامناً مع تطبيق أسبوع العمل الجديد في دولة الإمارات، وعليه ستكون الأيام الموضحة أدناه هي أيام التسوية المعدلة:

**Securities Market:**

Settlement for the Trading Days of Wednesday 29/12/2021 and Thursday 30/12/2021 will be as follows:

Trading Day	يوم التداول	Settlement Day	يوم التسوية
Wednesday	الأربعاء	Monday	الإثنين
29/12/2021		03/01/2022	
Thursday	الخميس	Tuesday	الثلاثاء
30/12/2021		04/01/2022	

**سوق الأوراق المالية:**

ستتم التسوية ليومي تداول الأربعاء 2021/12/29 والخميس 2021/12/30 على النحو التالي:

**Derivatives Market:**

There will be no Mark to Market Cash Settlement from Friday 31/12/2021 to Sunday 02/01/2022. The Mark to Market Cash Settlement for Derivatives contract will be moved to Monday 03/01/2022.

لن تتوفر التسوية النقدية (Mark to Market) من يوم الجمعة 31/12/2021 الى يوم الأحد 02/01/2022. حيث سيتم نقل التسوية النقدية (Mark to Market) لعقود المشتقات إلى يوم الإثنين 03/01/2022.

**سوق المشتقات:**

Accordingly, please make the required arrangements to ensure successful funds and securities settlement.

وبناءً على ذلك، يرجى اتخاذ التدابير اللازمة لضمان إتمام عمليات التسوية النقدية والسهمية بنجاح.

Regards,

Fatma Ali Bin Qedad

General Manager

Dubai Clear LLC

وكل عام وأنتم بخير

فاطمة علي بن قداد

المدير العام

شركة دبي للمقاصة

هذا المستند إلكتروني، ويعتمد من صاحب الملاحية والإختصاص وليس بحاجة إلى توقيع.  
This document is electronic, certified by the authority and specialist and does not need to be signed.

شركة تابعة لسوق دبي المالي  
Subsidiary of Dubai Financial Market PJSC